

ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟ

2004



2009

Επιτροπή Αλιείας

PECH_PV(2005)1129_1

ΠΡΑΚΤΙΚΑ

της συνεδρίασης της 29^{ης} Νοεμβρίου 2005, από 15.00 έως 18.30,
και της 1^{ης} Δεκεμβρίου 2005, από 15.00 έως 18.30

ΒΡΥΞΕΛΛΕΣ

Η συνεδρίαση αρχίζει την Τρίτη 29 Νοεμβρίου 2005 στις 15.00, υπό την προεδρία του Philippe Morillon (προέδρου).

1. Έγκριση του σχεδίου ημερήσιας διάταξης

Η ημερήσια διάταξη εγκρίνεται με τις εξής αλλαγές:

- το σημείο 15 (σύναψη της συμφωνίας σύμπραξης μεταξύ της ΕΚ και των Ηνωμένων Πολιτειών της Μικρονησίας για την αλιεία στις Ηνωμένες Πολιτείες της Μικρονησίας) θα εξεταστεί πριν από το σημείο 4.
- η εξέταση του σημείου 13 (Σύμβαση για την Ενίσχυση της Παναμερικανικής Επιτροπής Τροπικού Τόνου) αναβάλλεται μετά από την ανακοίνωση για την αλλαγή της νομικής βάσης της προτάσεως και εν αναμονή επίσημης επιστολής του Συμβουλίου.

2. Ανακοινώσεις του προέδρου

Έχει εκπονηθεί περίληψη όλης της μέχρι τούδε ληφθείσης αλληλογραφίας. Τα ενδιαφερόμενα για επιμέρους θέματα μέλη μπορούν να ζητούν περαιτέρω πληροφορίες από τη γραμματεία.

Ο πρόεδρος προσκαλεί τα μέλη, τους υπαλλήλους και τους βοηθούς της επιτροπής σε δεξίωση προς εορτασμό του τέλους του έτους εργασίας 2005 στις 29 Νοεμβρίου στις 18.30.

3. Η ετήσια στρατηγική χάραξης πολιτικής της Ευρωπαϊκής Επιτροπής

- Ανταλλαγή απόψεων με τον Επίτροπο Joe Borg.

Ομιλητές: Joe Borg (Επίτροπος), Carmen Fraga Estévez, Heinz Kindermann, Elspeth Attwooll, Carl Schlyter, Seán Ó Neachtain, James Hugh Allister, Henrik Dam Kristensen, Catherine Stihler, Zdzisław Kazimierz Chmielewski, Paulo Casaca, Marie-Hélène Aubert, Pedro Guerreiro και Simon Coveney.

4α. Σύναψη της συμφωνίας σύμπραξης μεταξύ της ΕΚ και των Ηνωμένων Πολιτειών της Μικρονησίας για την αλιεία στις Ηνωμένες Πολιτείες της Μικρονησίας
PECH/6/31116

* 2005/0206(CNS) COM(2005)0502 - C6-0353/2005

Εισηγήτρια: Rosa Miguélez Ramos.

- Παρουσίαση της Επιτροπής.

Ομιλητές: Rosa Miguélez Ramos (εισηγήτρια) και Harm Koster (Επιτροπή).

4. Σύναψη της συμφωνίας σύμπραξης μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και των Νήσων Σολομώντος για την αλιεία στα ανοικτά των Νήσων Σολομώντος
PECH/6/30099

* 2005/0168(CNS) COM(2005)0404 - C6-0320/2005 PE 362.752v01-00

Εισηγήτρια: Carmen Fraga Estévez.

- Εξέταση του σχεδίου έκθεσης

- Προθεσμία για την κατάθεση τροπολογιών.

Ομιλητές: Carmen Fraga Estévez (εισηγήτρια) και Harm Koster (Επιτροπή).

Απόφαση: Η προθεσμία για την κατάθεση τροπολογιών λήγει στις 8 Δεκεμβρίου στις 12.00.

5. Φιλικότερες προς το περιβάλλον μέθοδοι αλιείας
PECH/6/23837

2004/2199(INI) COM(2004)0438 PE 353.314v01-00

Εισηγητής: Seán Ó Neachtain.

- Εξέταση του σχεδίου έκθεσης

- Ορισμός της προθεσμίας για την κατάθεση τροπολογιών.

Ομιλητές: Seán Ó Neachtain (εισηγητής) και François Theret (Επιτροπή).

Απόφαση: Η προθεσμία για την κατάθεση τροπολογιών λήγει στις 8 Δεκεμβρίου 2005 στις 12.00.

6. Απαιτήσεις υγειονομικού ελέγχου για τα ζώα υδατοκαλλιέργειας και τα προϊόντα τους

PECH/6/30035

* 2005/0153(CNS) COM(2005)0362 - C6-0281/2005

Εισηγητής: Heinz Kindermann.

- Ανταλλαγή απόψεων.

Ομιλητές: Heinz Kindermann (εισηγητής), Yngve Torgersen και Richard Bates (Επιτροπή).

7. Δαπάνες στον κτηνιατρικό τομέα

PECH/6/30038

Εισηγητής: Heinz Kindermann.

- Ανταλλαγή απόψεων.

Ομιλητές: Heinz Kindermann (εισηγητής), Yngve Torgersen και Richard Bates (Επιτροπή).

8. Η κατάσταση των περιφερειακών γνωμοδοτικών συμβουλίων (RAC)

- Παρουσίαση από την Επιτροπή

- Ανταλλαγή απόψεων.

Ομιλητές: Emilio Mastracchio (Επιτροπή), Heinz Kindermann και Carmen Fraga Estévez.

9. Συνεδρίαση των συντονιστών

10. Σύναψη του πρωτοκόλλου της αλιευτικής συμφωνίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και της Δημοκρατίας των Σεϋχελών

PECH/6/30417

* 2005/0173(CNS) COM(2005)0421 - C6-0321/2005 PE 364.719v01-00

Εισηγητής: Philippe Morillon.

- Ψηφοφορία (απόφαση) στην επιτροπή.

Ομιλητές: Philippe Morillon (εισηγητής).

Απόφαση: Το σχέδιο έκθεσης εγκρίνεται με 14 ψήφους υπέρ, 1 κατά και 3 αποχές.

11. Διαβίβαση αιτήσεων αδειών αλιείας στις τρίτες χώρες

PECH/6/28994

* 2005/0110(CNS) COM(2005)0238 - C6-0201/2005 PE 360.100v01-00

Εισηγήτρια: Carmen Fraga Estévez.

Απόφαση: Το σχέδιο έκθεσης εγκρίνεται ομόφωνα.

12. ΤΑC και ποσοτώσεις 2006

- Ανταλλαγή απόψεων με τον Επίτροπο κ. Joe Borg.

Ομιλητές: Joe Borg (Επίτροπος), Rosa Miguélez Ramos, Carmen Fraga Estévez, Elspeth Attwooll, Iles Braghetto, Carl Schlyter, James Nicholson, Paulo Casaca, James Hugh Allister, Henrik Dam Kristensen και Duarte Freitas.

Αναβάλλεται η εξέταση του σημείου 14 για τη θέσπιση μέτρων προς ανασύσταση του αποθέματος ευρωπαϊκού χελιού.

13. Ελάχιστες πληροφορίες που πρέπει να περιλαμβάνονται στις άδειες αλιείας

PECH/6/31169

* 2005/0205(CNS) COM(2005)0499 - C6-0354/2005

Εισηγητής: Iles Braghetto.

- Παρουσίαση της Επιτροπής.

Ομιλητές: Ples Braghetto (εισηγητής) και Jean-Claude Cuff (Επιτροπή).

- 14. Απλούστευση της νομοθεσίας: τρέχουσες εργασίες**
COM(2004)0820
- Παρουσίαση από την Επιτροπή
- Ανταλλαγή απόψεων.

Ομιλητές: Emilio Mastracchio (Επιτροπή).

- 15. Ορισμός συντακτών γνωμοδότησης – Απόφαση για τις διαδικασίες**

Επί της ουσίας:

- *Πρόταση κανονισμού του Συμβουλίου σχετικά με τη σύναψη της συμφωνίας υπό τη μορφή ανταλλαγής επιστολών όσον αφορά τις τροποποιήσεις του πρωτοκόλλου για τον καθορισμό των αλιευτικών δυνατοτήτων και της αντιπαροχής που προβλέπονται στη συμφωνία συνεργασίας στον τομέα της θαλάσσιας αλιείας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και της Ισλαμικής Δημοκρατίας της Μαυριτανίας για την περίοδο από 1ης Αυγούστου 2001 έως 31 Ιουλίου 2006.*
COM(2005)591 - 2005/0229(CNS) GUE/NGL

- 16. Διάφορα**

- 17. Ημερομηνία και τόπος διεξαγωγής της προσεχούς συνεδρίασης**

Δευτέρα 30 Ιανουαρίου 2006, 15.00 - 18.30 και
Τρίτη 31 Ιανουαρίου 2006, 09.00 - 12.30, Βρυξέλλες.

**LISTA DE ASISTENCIA/PREZENCÍ LISTINA/DELTAGERLISTE/ANWESENHEITSLISTE/KOHALOLIJATE NIMEKIRI/
ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΠΑΡΟΝΤΩΝ/RECORD OF ATTENDANCE/LISTE DE PRÉSENCE/ELENCO DI PRESENZA/APMEKLĒJUMU
REĢISTRŠ/DALYVIU SARAŠAS/JELENLÉTI ÍV/REGISTRU TA' ATTENDENZA/PRESENTIELIJST/LISTA OBECNOŠCI/
LISTA DE PRESENÇAS/PREZENČNÁ LISTINA/SEZNAM NAVZOČIH/LÄSNÄOLOLISTA/DELTAGARLISTA**

Mesa/Predsednictvo/Formandskabet/Vorstand/Juhatus/Προεδρείο/Bureau/Ufficio di presidenza/Prezidijs/Biuras/Elnökség/Prezydium/ Predsednictvo/Predsedstvo/Puheenjohtajisto/Presidiet (*)
Philippe Morillon (P) - Rosa Miguélez Ramos (VP - Iles Braghetto (VP)
Diputados/Poslanci/Medlemmer/Mitglieder/Parlamendiliikmed/Μέλη/Members/Députés/Deputati/Deputāti/Nariai/Képviselek/ Membri/Leden/Posłowie/Deputados/Jäsenet/Ledamöter
James Hugh Allister (1-2), Stavros Arnautakis (1), Elspeth Attwooll (1-2), Marie-Hélène Aubert (1), Niels Busk (2), Luis Manuel Capoulas Santos (2), Giorgio Carollo (2), David Casa (1), Paulo Casaca (1-2), Zdzisław Kazimierz Chmielewski (1), Carmen Fraga Estévez (1-2), Alfred Gomolka (1), Pedro Guerreiro (1-2), Ian Hudghton (1), Heinz Kindermann (1-2), Henrik Dam Kristensen (1-2), Seán Ó Neachtain (1-2), Willi Piecyk (1), Dirk Sterckx (1-2), Struan Stevenson (1), Catherine Stihler (1), Margie Sudre (1-2), Daniel Varela Suanzes-Carpegna(1)
Suplentes/Náhradníci/Stedfortrædere/Stellvertreter/Asendusliikmed/Αναπληρωτές/Substitutes/Suppléants/Supplenti/Aizstājēji/ Pavaduojantieji nariai/Póttagok/Sostituti/Plaatsvervangers/Zastępcy/Membros suplentes/Zástupcovia/Namestniki/Varajäsenet/ Suppleanter
Simon Coveney (1), Chris Davies (1), Duarte Freitas (2), Francesco Musotto (2), James Nicholson (1-2), Carl Schlyter (1-2)

178 (2)
183 (3)
46 (6) (Punto del orden del día/Porad jednaní (PJ)/Punkt på dagsordenen/Tagesordnungspunkt/Päevakorra punkt/Ημερήσια Διάταξη Σημείο/Agenda item/Point OJ/Punto all'ordine del giorno/Darba kārtības punkts/Darbotvarkes punktas/Napirendi pont/Punt Agenda/ Agendapunt/Punkt porządku dziennego/Ponto OD/Bod programu schôdze/Točka UL/Esityslistan kohta/Föredragningslista punkt)

Observadores/Pozorovatelé/Observatører/Beobachter/Vaatlejad/Παρατηρητές/Observers/Observateurs/Osservatori/Novērotāji/ Stebotojai/Megfigyelők/Osservatori/Waarnemers/Observatorzy/Observadores/Pozorovatelja/Opazovalci/Tarkkailijat/Observatörer

Presente el/Přítomný dne/Til stede den/Anwesend am/Viibis(id) kohal/Παρόν στις/Present on/Présent le/Presente il/Piedalījās/
Dalyvauja/Jelen volt/Prezenti fi/Aanwezig op/Obecny dnia/Presente em/Přitomný dňa/Navzoči dne/Läsnä/Närvarande den:

- (1) 29.11.2005
- (2) 1.12.2005

<p>Por invitación del presidente/Na pozvání předsedy/Efter indbydelse fra formanden/Auf Einladung des Vorsitzenden/Esimehe kutsel/ Με πρόσκληση του Προέδρου/At the invitation of the Chair(wo)man/Sur l'invitation du président/Su invito del presidente/ Pēc priekšsēdētāja uzaicinājuma/Pirminikui pakvietus/Az elnök meghívására/Fuq stedina tač-'Chairman'/Op uitnodiging van de voorzitter/Na zaproszenie Przewodniczącego/A convite do Presidente/Na pozvanie predsedu/Na povabilo predsednika/ Puheenjohtajan kutsusta/På ordförandens inbjudan</p>

<p>Consejo/Rada/Rådet/Rat/Nōukogu/Συμβούλιο/Council/Conseil/Consiglio/Padome/Taryba/Tanács/Kunsill/Raad/Conselho/ Svet/Neuvosto/Rådet (*)</p>
<p>Comisión/Komise/Kommissionen/Kommission/Euroopa Komisjon/Επιτροπή/Commission/Commissione/Komisija/Bizottság/ Kummissjoni/Commissie/Komisja/Comissão/Komisia/Komissio/Kommissionen (*)</p>
<p>Joe Borg (M) - Harm Koster (F) - François Theret (F) - Yngve Torgersen (F) - Richard Bates (F) Emilio Mastracchio (F) - Jean-Claude Cuffe (F)</p>
<p>Otras instituciones/Ostatní orgány a instituce/Andre institutioner/Andere Organe/Muud institutsioonid/Άλλα θεσμικά όργανα/ Other institutions/Autres institutions/Altre istituzioni/Citas iestādes/Kitos institucijos/Más intézmények/Istituzzjonijiet oħra/ Andere instellingen/Inne instytucje/Outras Instituições/Iné inštitúcie/Druge institucije/Muut toimielimet/Andra institutioner/organ</p>

<p>Otros participantes/Ostatní účastníci/Endvidere deltog/Andere Teilnehmer/Muud osalejad/Επίσης Παρόντες/Other participants/ Autres participants/Altri partecipanti/Citi klātesošie/Kiti dalyviai/Más résztvevők/Partecipanti oħra/Andere aanwezigen/ Inni uczestnicy/Outros participantes/Ostatní účastníci/Dруги udeleženci/Muut osallistujat/Övriga deltagare</p>																
<p>Secretaría de los Grupos políticos/Sekretariát politických skupin/Gruppernes sekretariat/Sekretariat der Fraktionen/Fraktsioonide sekretariaat/Γραμματεία των Πολιτικών Ομάδων/Sekretariats of political groups/Secrétariat des groupes politiques/Segreteria gruppi politici/Politisko grupu sekretariāts/Fracjiu sekretoriai/Képviseletcsoportok titkársága/Segretariat gruppi politici/Fractiesecretariaten/ Sekretariat Grup Politycznych/Secr. dos grupos políticos/Sekretariát politických skupín/Sekretariat političnih skupin/Poliittisten ryhmién sihteeristö/Gruppernas sekretariat</p>																
<table border="1"> <tr> <td>PPE-DE</td> <td>Belardinelli</td> </tr> <tr> <td>PSE</td> <td>Mergulhao</td> </tr> <tr> <td>ALDE</td> <td>Mordas</td> </tr> <tr> <td>Verts/ALE</td> <td>Earle/Muir</td> </tr> <tr> <td>GUE/NGL</td> <td>de Carvalho</td> </tr> <tr> <td>IND/DEM</td> <td></td> </tr> <tr> <td>UEN</td> <td>McGreal</td> </tr> <tr> <td>NI</td> <td></td> </tr> </table>	PPE-DE	Belardinelli	PSE	Mergulhao	ALDE	Mordas	Verts/ALE	Earle/Muir	GUE/NGL	de Carvalho	IND/DEM		UEN	McGreal	NI	
PPE-DE	Belardinelli															
PSE	Mergulhao															
ALDE	Mordas															
Verts/ALE	Earle/Muir															
GUE/NGL	de Carvalho															
IND/DEM																
UEN	McGreal															
NI																

Gabinete del Presidente/Kancelár predsedy/Formandens Kabinet/Kabinett des Präsidenten/Presidendi kantselei/Γραφείο Προέδρου/ President's Office/Cabinet du Président/Gabinetto del Presidente/Priekšsēdētāja kabinets/Pirmininko kabinetas/Elnöki hivatal/ Kabinett tal-President/Kabinet van de Voorzitter/Gabinet Przewodniczącego/Gabinete do Presidente/Kancelária predsedu/ Urad predsednika/Puhemiehen kabinetti/Talmannens kansli	
Gabinete del Secretario General/Kancelár generálního tajemníka/Generalsekretærens Kabinet/Kabinett des Generalsekretærs/ Peasekretári büroo/Γραφείο Γενικού Γραμματέα/Secretary-General's Office/Cabinet du Secrétaire général/Gabinetto del Segretario generale/Ģenerālsekretāra kabinets/Generalinio sekretoriaus kabinetas/Fõititkari hivatal/Kabinett tas-Segretarju Ġenerali/Kabinet van de secretaris-generaal/Gabinet Sekretarza Generalnego/Gabinete do Secretário-Geral/Kancelária generálneho tajomníka/ Urad generalnega sekretarja/Pääsihteerin kabinetti/Generalsekreterarens kansli	
Dirección General/Generální reditelství/Generaldirektorat/Generaldirektion/Peadirektoraat/Γενική Διεύθυνση/Directorate-General/ Direction générale/Direzione generale/Ģenerāldirektorāts/Generalinis direktoratas/Fõigazgatóság/Direttorat Ġenerali/ Directoraten-generaal/Dyrekcja Generalna/Direcção-Geral/Generálne riaditeľstvo/Generalni direktorat/Pääosasto/Generaldirektorat	
DG PRES DG IPOL DG EXPO DG INFO DG PERS DG IFIN DG TRED DG FINS	
Servicio Jurídico/Právní služba/Juridisk Tjeneste/Juristischer Dienst/Õigusteenistus/Νομική Υπηρεσία/Legal Service/Service juridique/ Servizio giuridico/Juridiskais dienests/Teises tarnyba/Jogi szolgálat/Servizz legali/Juridische Dienst/Wydział prawny/Serviço Jurídico/ Právny odbor/Pravna služba/Oikeudellinen yksikkö/Rättstjänsten	
Secretaría de la comisión/Sekretariát výboru/Udvalgssekretariatet/Ausschussesekretariat/Komisjoni sekretariaat/Γραμματεία επιτροπής/ Comitée secretariat/Secrétariat de la commission/Segreteria della commissione/Komitejas sekretariāts/Komitejas sekretariatas/ A bizottság titkársága/Sekretarjat tal-kumitat/Commissiesecretariaat/Sekretariat komisji/Sekretariado da comissão/Sekretariat odbora/ Valiokunnan sihteeristö/Utskottssekretariatet	
Rodas - Clinton - Crespo - Pardo - Topping - Stureson	
Asistente/Asistent/Assistent/Assistenz/Βοηθός/Assistant/Assistente/Palīgs/Padejējas/asszisztens/Asystent/Pomočnik/Avustaja/ Assistenten	
De Haene	

- * (P) = Presidente/Predseda/Formand/Vorsitzender/Esimees/Πρόεδρος/Chair(wo)man/Président/Priekšsēdētājs/Pirmininkas/
Elnök/Chairman/Voorzitter/Przewodniczący/Predseda/Predsednik/Puheenjohtaja/Ordförande
- (VP) = Vicepresidente/Mistopredseda/Næstformand/Stellvertretender Vorsitzender/Aseesimees/Αντιπρόεδρος/Vice-Chair(wo)man/
Vice-Président/Priekšsēdētāja vietnieks/Pirmininko pavaduotojas/Alelnök/Víci 'Chairman'/Ondervoorzitter/
Wiceprzewodniczący/Vice-Presidente/Podpredseda/Podpredsednik/Varapuheenjohtaja/Vice ordförande
- (M) = Miembro/Clen/Medlem./Mitglied/Parlamendiliige/Μέλος/Member/Membre/Membro/Deputāts/Narys/Tag/képvisező/Membru/
Lid/Członek/Membro/Člen/Poslanec/Jäsen/Ledamot
- (F) = Funcionario/Úředník/Tjenestemand/Beamter/Ametnik/Υπάλληλος/Official/Fonctionnaire/Funzionario/Ierēdnis/
Pareigunas/Tisztviselő/Ufficjal/Ambtenaar/Urządник/Funcionário/Úradník/Uradnik/Virkamies/Tjänsteman